

FICHE DE POSTE  
Assistant(e) administratif(ve) et technique  
POSTU FITXA  
Administrazio eta teknika laguntzailea

**MISSION**

**Sous la responsabilité du responsable du pôle USAGES, assurer un appui administratif et technique dans la mise en œuvre de la politique linguistique**

**ACTIVITÉS PRINCIPALES**

**Assurer la gestion des traductions et validations linguistiques en lien avec la chargée de mission qualité de la langue**

- Gérer les demandes de traductions et de validations linguistiques
- Gérer les bases de données de traductions (mise à jour, alimentation, organisation) et les mémoires de traduction
- Assurer les travaux de traduction nécessaires
- Mettre en forme les documents bilingues types en vue d'une mise à disposition des partenaires de l'OPLB

**Assurer les tâches administratives du pôle Usages**

- Aide à la préparation et mise en forme de documents (documents à destination des instances délibérantes de l'OPLB, etc.)
- Réponses aux demandes téléphoniques ou via internet concernant le pôle Usages et mise en place de réponses types
- Prises de rendez-vous, planification de réunions, gestion d'agendas

**Assurer un renfort technique sur certaines actions du pôle usage**

- Réaliser des diagnostics auprès d'opérateurs
- Assurer le suivi des démarches engagées auprès d'opérateurs
- Participer à l'organisation d'évènements (comité consultatifs, réunions...) en lien avec les chargés de mission concernés

**Intervenir en renfort et en relais sur certaines actions relevant des autres pôles**

- Assurer le relais lors de l'absence de l'assistante de direction : accueil téléphonique, suivi des casques de traduction, etc.
- Apporter un appui aux autres assistances administratives en cas de nécessité

**Fiche de poste évolutive en fonction des nécessités de service**

**EGINKIZUNA**

**ERABILPEN saileko arduradunaren ardurapean, hizkuntza politika obratzeko administrazio eta teknika laguntza-lanak egitea**

**JARDUERA NAGUSIAK**

**Hizkuntza kalitatearen misio kargudunarekin loturan, itzulpenen eta hizkuntza baieztapenen kudeaketa egitea**

- Itzulpen eta baieztapen eskaerak kudeatzea
- Itzulpen, itzulpen-memoria eta datu baseak kudeatzea (eguneratzea, elikatzea, antolatzea)
- Egin behar diren itzulpenak egitea
- Dokumentu elebidun ereduak forman ezartzea EEPko partaideen esku uzteko gisan

**Erabilpen saileko administrazio lanak egitea**

- Dokumentuak egiten eta forman ezartzen laguntzea (EEPko batzorde erabakitzaleentzako dokumentuak, etab.)
- Erabilpen sailari buruz telefonoz edo internetez egin galdeei erantzutea eta erantzun ereduak sortzea
- Hitzorduak hartza, bilkurak antolatzea eta agendak kudeatzea

**Erabilpen saileko ekintzen obratzeko laguntza teknikoa ekartzea**

- Eragileen diagnostikoak egitea
- Eragileekin abiatu urraspideen jarraipena egitea
- Ekitaldiak antolatzea (aholku batzorde, bilkura) misio kargudunekin batean

**Beste sailen lekukoa hartzeko edota horien indartzeko lan egitea**

- Zuzendaritza laguntzailea ez delarik hor, lekukoa hartzea: telefonoan erantzutea, itzulpen kaskoen maileguak kudeatzea, etab.
- Beharrez gero, bertze laguntzaile administratiboak laguntzea

**Postu-fitxa hau alda daiteke zerbitzuaren beharren arabera**